



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS TO BE FOLLOWED RELATING TO THE BATTERY (GB).....	2
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À SUIVRE CONCERNANT LA BATTERIE (FR).....	5
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN AKKU (DE).....	8
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA DA RISPETTARE RELATIVE ALLA BATTERIA (IT)	11
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES DIE U MOET OPVOLGEN MET BETREKKING TOT DE BATTERIJ (NL) ..	14
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES A SEREM SEGUIDAS EM RELAÇÃO À BATERIA (PT).....	17
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES QUE DEBEN RESPETARSE EN RELACIÓN CON LA BATERÍA (ES) ..	20
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER, DER SKAL FØLGES TIL BATTERIET (DK)	23
VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER SOM SKAL FØLGES VEDRØRENDE BATTERIET (NO).....	26
VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER ATT FÖLJA AVSEENDE BATTERIET (SE)	29
TÄRKEÄT NOUDATETTAVAT AKKUUN LIITYVÄT TURVALLISUUSOHJEET (FI)	32
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ (GR)	35
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ АККУМУЛЯТОРА (RU).....	38
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z AKUMULATOREM (PL)	41
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY OHLEDNĚ BATERIE, KTERÉ JE TŘEBA DODRŽOVAT (CZ)	44
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE OHĽADOM BATÉRIE (SK).....	47
PİL İLE İLGİLİ UYULMASI GEREKEN ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI (TR).....	50



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS TO BE FOLLOWED RELATING TO THE BATTERY

These instructions apply to HOOVER vacuum cleaner LI-ION BATTERY PACKS, the different versions of which are available in the current catalogue. Please ensure that this guide is fully understood before using or storing the spare part. When used with a vacuum cleaner, you must also follow the instructions relating to the vacuum cleaner.

To recharge the battery, use only the charger recommended or supplied by HOOVER. Using a non-approved charger can create a risk of fire. Consult your HOOVER service centre about the battery model suitable with your product.

Recharging according to the instructions. Never charge the batteries in temperatures above 37°C or below 0°C.

Do not allow it to be used as a toy. Keep batteries (new and used) out of the reach of children. If the battery housing cracks, do not use the product.

If used incorrectly, the battery may lead to overheating, fire or explosion and can cause serious, and even fatal, injuries.

Unplug the charger after battery fully recharged or in the event of prolonged absence (holidays, etc.). Recharge the appliance again before use as batteries may self-discharge over increased periods of storage.

Do not disassemble or alter the battery. Do not short circuit the battery's supply terminals.

Hoover service: To ensure the continued safe and efficient operation of this battery, any servicing or repairs are only carried out by an authorized Hoover service engineer.

Do not install, charge or use this battery pack outdoors, on wet surface, in a bathroom or near a pool. Do not expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, rain, snow, splash or immerse it. Do not place it on or near a cooker or any other hot surface.

Risk of explosion, leaking of liquid or flammable gases from the battery if it is kept at a high temperature (hot oven, fire), crushed, cut, or subjected to extremely low air pressure.

Exposure to fire or temperatures above 140°F (60°C) may cause explosion. Do not incinerate the battery even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.

Do not knock or drop the battery. Protect the battery against any blow or impact (e.g. falling from a high place).

If the battery must be replaced, always use approved HOOVER spare

parts. See the approved battery reference provided in the ' Technical data sheet' section.

Do not use a battery pack that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury. The battery pack may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.

Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on skin, wash quickly with water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.

If the battery gives off a strange odor, generates excessive heat, becomes discolored or deformed, or in any way appear abnormal during use, recharging or storage, immediately remove it from the device or battery charger and stop using it.

The regulations relating to air transport require that batteries should not be charged to more than 30% of their rated capacity.

Charging and storage

- To help prolong battery life, avoid recharging immediately after a full discharge. Allow to cool for a few minutes.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Do not transport or store the battery with other metal objects like coins, necklaces or other small metal parts.

Disposal information

Fully discharge the battery and remove from the appliance. Used batteries should be taken to a recycling station and not disposed of with household waste.

Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.

Your local authority or retailer will be able to advise you of the nearest recycling facility.

The Environment



Please separate storage cells and batteries from other types of waste and recycle them via your local collection facility.



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The product complies with the essential requirements and other relevant provisions of European directives applicable to the European Union.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Technical data sheet

Battery pack designation	HF201BAT
Power charger designation	K12B176070G/ K12B176070B
Operating temperature (discharge)	-20 °C - 70 °C (±3 °C)
Battery chemical type	Li-ion
Battery charging time	4 hours
Battery capacity	2500mAh



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À SUIVRE CONCERNANT LA BATTERIE

Ces instructions s'appliquent aux BLOCS-BATTERIE LI-ION de l'aspirateur HOOVER, les différentes versions desquels sont disponibles dans le catalogue actuel. Veuillez vous assurer que ces instructions sont bien comprises avant d'utiliser ou de stocker les pièces détachées. Lorsqu'utilisées avec un aspirateur, vous devez également suivre les instructions concernant l'aspirateur.

Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur recommandé ou fourni par HOOVER. L'utilisation d'un chargeur non approuvé peut créer un risque d'incendie. Demandez à votre centre d'assistance HOOVER quel modèle de batterie est adapté à votre produit.

Effectuez la recharge selon les instructions. Ne rechargez jamais les batteries dans des températures de plus de 37°C ou en-dessous de 0°C.

Ne laissez pas qu'il soit utilisé comme jouet. Gardez les batteries (neuves et usées) hors de la portée des enfants. Si le boîtier de la batterie se casse, n'utilisez pas le produit.

Si utilisée de façon incorrecte, la batterie pourrait conduire à une surchauffe, à un incendie ou à une explosion et peut causer des blessures graves même mortelles.

Le chargeur doit être débranché après la recharge complète de la batterie ou en cas d'absence prolongée (vacances, etc.). Rechargez l'appareil de nouveau avant de l'utiliser car les batteries peuvent se décharger toutes seules si elles sont stockées pendant longtemps.

Ne démontez pas la batterie et ne l'altérez pas. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation de la batterie.

Service Hoover : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cette batterie, n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

N'installez pas, ne chargez pas ou n'utilisez pas le bloc-batterie à l'extérieur, sur une surface mouillée, dans une salle de bain ou prêt d'une piscine. Ne l'exposez pas à des matériaux inflammables ou à des sources de chaleur ou d'humidité, à la pluie, à la neige, ne l'éclaboussez pas et ne l'immergez pas dans un liquide. Ne le placez pas sur ou prêt d'une cuisinière ou tout autre surface chaude.

Risque d'explosion, de fuites de liquide ou de gaz inflammables de la batterie si elle est conservée à hautes températures (four chaud, feu), fissurée, coupée ou sujette à une pression d'air extrêmement basse.

L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 140°F (60°C) peut causer une explosion. N'incinerez pas la batterie même si elle est

gravement endommagée. La batterie pourrait prendre feu ou exploser. Ne frappez pas la batterie et ne la laissez pas tomber. Protégez la batterie contre les coups et les impacts (par ex. chute depuis une hauteur).

Si la batterie doit être remplacée, utilisez toujours des pièces détachées HOOVER approuvées. Voir la référence approuvée de la batterie fournie dans la section « Feuille des données techniques ».

N'utilisez pas un bloc-batterie abîmé ou modifié. Les piles endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure. Le bloc-batterie peut présenter des risques d'incendie ou de brûlure chimique si non traité de la bonne façon.

Il peut se produire des fuites d'éléments de batterie dans des conditions extrêmes d'utilisation ou de température. Si le liquide touche la peau, nettoyez-la rapidement avec de l'eau. Si le liquide pénètre dans les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes. Consultez un médecin.

Si la batterie dégage une odeur bizarre, génère une chaleur excessive, se décolore ou se déforme ou si, durant l'utilisation, la recharge ou le stockage elle semble anormale, retirez-la immédiatement de l'appareil ou du chargeur de batterie et arrêtez de l'utiliser.

Les règlements concernant le transport aérien exigent que les batteries ne soient pas chargées à plus de 30% de leur capacité nominale.

Charger et stocker

- Pour prolonger la vie de la batterie, évitez de la recharger immédiatement après une décharge complète. Laissez-la refroidir quelques minutes.
- Suivez toutes les instructions de recharge et ne chargez pas le bloc-batterie dans un environnement ayant une température différente de celle indiquée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Ne transportez ou stockez pas la batterie avec d'autres objets métalliques tels que des pièces de monnaie, des colliers ou d'autres petites pièces en métal.

Informations pour la mise au rebut

Déchargez complètement la batterie et retirez-la de l'appareil. Les batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères.

Mettez au rebut ou recyclez la batterie en conformité aux ordonnances et aux règlements locaux.

Votre autorité locale ou votre détaillant pourront vous indiquer la centre de recyclage le plus proche.

Environnement



Veuillez séparer les cellules de stockage et les batteries des autres types de déchets et recyclez-les à travers votre installation de collecte locale.



Cet appareil porte des marques conformes à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si vous jetez ce produit convenablement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé. Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis à la poubelle avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. Le dépôt doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.



Le produit est conforme aux exigences de base et à d'autres dispositions pertinentes des directives européennes applicables à l'Union européenne.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Feuille de données techniques

Désignation du bloc-batterie	HF201BAT
Désignation du chargeur	K12B176070G/ K12B176070B
Température de fonctionnement (décharge)	-20 °C - 70 °C (±3 °C)
Typologie chimique de la batterie	Li-ion
Temps de recharge de la batterie	4 heures
Capacité de la batterie	2500mAh



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN AKKU

Diese Anweisungen gelten für die HOOVER Staubsauger LI-ION AKKUPACKS, deren verschiedene Ausführungen im aktuellen Katalog erhältlich sind. Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie, bevor Sie das Ersatzteil verwenden oder lagern, diese Anleitung vollständig verstanden haben. Bei der Arbeit mit einem Staubsauger müssen Sie auch die Betriebsanleitung für den Staubsauger beachten.

Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das von HOOVER empfohlene oder gelieferte Ladegerät. Die Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann zu einem Brand führen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem HOOVER-Kundendienst, welches Akkumodell für Ihr Gerät geeignet ist.

Laden Sie den Akku gemäß den Anweisungen auf. Akkus niemals bei Temperaturen über 37°C oder unter 0°C aufladen!

Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Bewahren Sie Akkus (neue und gebrauchte) außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Akkugehäuse Risse aufweist.

Bei unsachgemäßer Verwendung kann der Akku zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen und schwere oder sogar tödliche Verletzungen verursachen.

Trennen Sie das Ladegerät nach dem vollständigen Aufladen des Akkus oder bei längerer Abwesenheit (Urlaub usw.) vom Stromnetz. Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch wieder auf, da sich die Akkus bei längerer Aufbewahrung selbst entladen können.

Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und verändern Sie ihn nicht. Schließen Sie die Stromversorgungspole des Akkus nicht kurz.

Hoover-Kundendienst: Um einen dauerhaft sicheren und effizienten Betrieb dieses Akkus zu gewährleisten, dürfen Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von einem autorisierten Hoover-Kundendiensttechniker durchgeführt werden.

Installieren, laden oder verwenden Sie diesen Akku nicht im Freien, auf nassen Oberflächen, in einem Badezimmer oder in der Nähe eines Schwimmbeckens. Setzen Sie ihn nicht entflammbar Materialien, Hitze- oder Feuchtigkeitsquellen, Regen, Schnee oder Spritzwasser aus und tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten. Legen Sie es nicht auf oder in die Nähe eines Herdes oder einer anderen heißen Oberfläche.

Es besteht Explosionsgefahr, Gefahr des Austretens von Flüssigkeit oder brennbaren Gasen aus dem Akku, wenn er hohen Temperaturen

(heißer Ofen, Feuer), Quetschungen, Schnitten oder extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird.

Bei Feuer oder Temperaturen über 60°C (140°F) besteht Explosionsgefahr. Verbrennen Sie den Akku nicht, auch wenn er stark beschädigt ist. Der Akku könnte Feuer fangen oder explodieren.

Lassen Sie den Akku nicht fallen oder stoßen damit gegen Gegenstände. Schützen Sie den Akku vor Schlägen oder Stößen (z. B. beim Herunterfallen von einem hohen Platz).

Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, verwenden Sie nur zugelassene HOOVER-Ersatzteile. Beachten Sie als Hinweis für zugelassene Akkus den Abschnitt „Technische Daten“.

Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann. Bei unsachgemäßer Behandlung des Akkus besteht die Gefahr eines Brandes oder einer Verätzung.

Es können Flüssigkeiten von den Batteriezellen bei extremem Gebrauch oder unter extremen Temperaturen auftreten. Wenn Flüssigkeiten die Haut berühren, dann spülen Sie die Hautstellen sofort mit klarem Wasser ab. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, dann spülen Sie sie sofort mit sauberem Wasser für mindestens 10 Minuten aus. Suchen Sie einen Arzt auf.

Wenn der Akku einen seltsamen Geruch abgibt, übermäßige Hitze entwickelt, sich verfärbt oder verformt oder in irgendeiner Weise während der Verwendung, des Aufladens oder der Lagerung anormal erscheint, nehmen Sie ihn sofort aus dem Gerät oder dem Ladegerät heraus und benutzen Sie ihn nicht mehr.

Die Vorschriften für den Lufttransport schreiben vor, dass Akkus nicht mehr als 30 % ihrer Nennkapazität aufgeladen werden dürfen.

Aufladen und Aufbewahrung

- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, sollten Sie ihn nicht unmittelbar nach einer vollständigen Entladung wieder aufladen. Lassen Sie den Akku einige Minuten lang abkühlen.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku nicht an Orten mit Temperaturen außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Aufladen oder Aufladen bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
- Transportieren oder lagern Sie den Akku nicht zusammen mit anderen

Metallgegenständen wie Münzen, Halsketten oder anderen kleinen Metallteilen.

Entsorgungshinweise

Entladen Sie den Akku vollständig und nehmen Sie ihn aus dem Gerät. Gebrauchte Akkus sollten zum Recycling zurückgegeben und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen oder recyceln Sie den Akku gemäß den örtlichen Verordnungen oder Vorschriften.

Ihre örtliche Behörde oder Ihr Händler kann Sie über die nächstgelegene Recyclinganlage informieren.

Umweltschutz



Bitte trennen Sie Akkuzellen und Batterien von anderen Abfällen und führen Sie sie der Wiederverwertung über Ihre örtliche Sammelstelle zu.



Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die sichere und umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen zu verhindern. Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Geräts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



Das Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der für die Europäische Union geltenden europäischen Richtlinien.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Technisches Datenblatt

Bezeichnung des Akkupacks	HF201BAT
Bezeichnung des Ladegeräts	K12B176070G/ K12B176070B
Betriebstemperatur (Entladung)	-20 °C - 70 °C (±3 °C)
Chemischer Typ des Akkus	Li-Ion
Ladedauer des Akkus	4 Stunden
Akkukapazität	2500mAh



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA DA RISPETTARE RELATIVE ALLA BATTERIA

Le presenti istruzioni si applicano alle BATTERIE AGLI IONI DI LITIO degli aspirapolveri HOOVER, di cui sono disponibili diverse versioni nel catalogo in vigore. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di usare o conservare la parte di ricambio. Se usata con l'aspirapolvere, seguire anche le istruzioni riferite a quest'ultimo.

Per ricaricare la batteria usare, solo il caricatore indicato o fornito da HOOVER. L'uso di un caricatore non approvato può generare rischio di incendio. Consultare il centro assistenza HOOVER più vicino per informazioni sul modello di batteria adatto al tuo apparecchio.

Ricaricare seguendo le istruzioni. Mai caricare le batterie a temperature superiori ai 37 °C o inferiori a 0 °C.

Non consentire l'uso dell'apparecchio come giocattolo. Tenere le batterie (nuove e usate) fuori dalla portata dei bambini. Se l'alloggiamento della batteria si rompe, non usare l'apparecchio.

Se usata in modo inappropriato, la batteria potrebbe surriscaldarsi, causare un incendio o un'esplosione e provocare lesioni gravi o persino mortali.

Scogliere il caricatore a batteria completamente carica, o in caso di assenza prolungata (vacanze, etc.). Ricaricare nuovamente l'apparecchio prima dell'uso perché le batterie potrebbero essersi scaricate automaticamente dopo un lungo periodo di inutilizzo.

Non smontare o modificare la batteria. Non mettere in cortocircuito i terminali di alimentazione della batteria.

Assistenza Hoover: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente della batteria, eventuali interventi di assistenza o di riparazione devono essere eseguiti solo dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Non installare, caricare o usare questa batteria all'aperto, su superfici bagnate, in bagno, o vicino a una piscina. Non avvicinarla a materiali infiammabili, sorgenti di calore o umidità, pioggia, neve, spruzzi e non immergerla. Non posizionarla vicino a fornelli o qualsiasi altra superficie calda.

Rischio di esplosione, di perdita di liquidi o gas infiammabili dalla batteria, possono verificarsi se tenuta ad alte temperatura (forno caldo, fuoco), viene rotta, tagliata o esposta a pressione dell'aria estremamente bassa.

L'esposizione al fuoco o a temperature al di sopra di 140°F (60°C) potrebbero causare un'esplosione. Non incenerire la batteria, anche

se è gravemente danneggiata. La batteria potrebbe prendere fuoco o esplodere.

Non urtare o fare cadere la batteria. Proteggere la batteria da colpi o urti (es. una caduta da un piano alto).

Se la batteria deve essere sostituita, usare sempre solo parti di ricambio approvate da HOOVER. Consultare il riferimento della batteria approvata fornito nella sezione "Scheda tecnica".

Non usare la batteria se è stata danneggiata o modificata. Batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare comportamenti imprevedibili provocando incendi, esplosioni, o rischio di lesioni. Se maltrattata, la batteria può presentare rischio di incendio o ustioni chimiche.

A causa di un eccessivo utilizzo o di temperature estreme, potrebbero presentarsi perdite di liquido dalla batteria. Se il liquido dovesse venire a contatto con la pelle, lavare subito con acqua. Se il liquido dovesse venire a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti. Consultare un medico.

Se la batteria emana uno strano odore, genera eccessivo calore, si decolora o si deforma, o appare in qualunque modo anomalo durante l'uso, la ricarica o lo stoccaggio, rimuoverla immediatamente dall'apparecchio o dal suo caricatore e smettere di usarla.

Le normative relative al trasporto aereo richiedono che le batterie non debbano essere caricate oltre il 30% della loro capacità nominale.

Ricarica e stoccaggio

- Per contribuire a prolungare la durata della batteria, evitare di ricaricarla immediatamente dopo che si è completamente scaricata. Lasciare che si raffreddi per qualche minuto.
- Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non caricare la batteria al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una ricarica eseguita impropriamente o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato, potrebbe danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
- Non trasportare o conservare la batteria con altri oggetti metallici come monete, collane o altri piccoli oggetti metallici.

Informazioni sullo smaltimento

Scaricare completamente la batteria e rimuoverla dall'apparecchio. Le batterie usate devono essere portate in un centro di riciclaggio e non smaltite con i rifiuti domestici.

Smaltire o riciclare la batteria in conformità alle ordinanze o alle normative locali.

L'autorità o il rivenditore locale sarà in grado di suggerire il centro di riciclo più vicino.

Ambiente:



Separare gli accumulatori e le batterie da ogni altro tipo di rifiuto e riciclarli tramite il centro di raccolta locale.



L'apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/EU sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garantendo il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbero altrimenti essere compromessi da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea. Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



L'apparecchio è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni rilevanti delle direttive Europee applicabili all'Unione Europea.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Scheda tecnica

Identificazione della batteria	HF201BAT
Identificazione del caricatore	K12B176070G/ K12B176070B
Temperatura di funzionamento (scarica)	-20° C - 70° C (±3° C)
Tipo chimico della batteria	Ioni di Litio
Tempo di ricarica della batteria	4 ore
Capacità della batteria	2500mAh



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES DIE U MOET OPVOLGEN MET BETREKKING TOT DE BATTERIJ

Deze instructies verwijzen naar de HOOVER-stofzuiger met LI-ION BATTERIJPAKKETTEN, waarvan u de verschillende versies in de huidige catalogus kunt vinden. Zorg ervoor dat u deze handleiding goed heeft begrepen voordat u het reserveonderdeel in gebruik neemt of opbergt. Bij gebruik ervan met een stofzuiger moet u tevens de instructies van de stofzuiger opvolgen.

Gebruik voor het laden van de batterij alleen de door HOOVER aanbevolen of geleverde oplader. Het gebruik van een niet-goedgekeurde oplader kan leiden tot brandgevaar. Raadpleeg uw HOOVER-servicecentrum voor het model batterij dat geschikt is voor uw product.

Opladen volgens de instructies. Laad de batterijen niet op bij temperaturen boven 37°C of onder 0°C.

De batterij mag niet als speelgoed worden gebruikt. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Gebruik het product niet als de batterijbehuizing breuken vertoont.

Een verkeerd gebruik van de batterij kan leiden tot oververhitting, brand of explosie en ernstig en zelfs dodelijk letsel veroorzaken.

Wanneer de batterij volledig opgeladen is of in geval van langdurige afwezigheid (vakanties, enz.) moet u de oplader verwijderen uit het stopcontact. Laad het apparaat opnieuw op voordat u haar gebruikt, aangezien de batterijen tijdens langere opslagperiodes ontladen kunnen raken.

Demonteer de batterij niet en breng er geen wijzigingen op aan. Maak geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen van de batterij.

Hoover service: Om de blijvende veilige en efficiënte werking van deze batterij te verzekeren, mogen alle servicebeurten of reparaties alleen door een erkende Hoover-servicemonteur worden uitgevoerd.

Installeer, laad of gebruik dit batterijpakket niet buitenshuis, op een nat oppervlak, in een badkamer of in de buurt van een zwembad. Stel het pakket niet bloot aan brandbare materialen of hittebronnen, vocht, regen, sneeuw, spatten, en dompel het niet onder. Plaats het niet op of in de buurt van een kooktoestel of een ander heet oppervlak.

Wanneer de batterij op een hoge temperatuur wordt gehouden (hete oven, vuur), wordt geplet, opengesneden of blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, bestaat gevaar voor explosie of lekkage van vloeistoffen of brandbare gassen.

Blootstelling aan vuur of temperaturen van meer dan 60°C (140°F) kan

een explosie veroorzaken. Verbrand de batterij niet, ook niet als zij ernstig beschadigd is. De batterij kan in brand vliegen of exploderen.

Stel de batterij niet bloot aan stoten en laat haar niet vallen. Bescherm de batterij tegen stoten of impacts (bv. het vallen van een hoge plaats).

Gebruik bij het vervangen van de batterij altijd goedgekeurde HOOVER-reserveonderdelen. Zie het referentiemateriaal voor de goedgekeurde batterij in het hoofdstuk 'Technisch gegevensblad'.

Gebruik geen batterijpakket dat beschadigd of gewijzigd is. Beschadigde of gewijzigde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of het risico op letsel. Een verkeerde behandeling van het batterijpakket kan leiden tot een risico op brand of chemische brandwonden.

Lekkage van batterijcellen kan voorkomen bij extreme gebruiks- of temperatuurcondities. Als de vloeistof met de huid in contact komt, snel met water afwassen. Als de vloeistof in de ogen komt, spoel ze dan direct af met schoon water voor minimaal 10 minuten. Zoek medische hulp.

Als de batterij een vreemde geur afgeeft, zeer heet wordt, verkleurd of vervormd raakt of op enige wijze afwijkingen vertoont tijdens het gebruik, het opladen of de opslag, dan moet u haar onmiddellijk verwijderen uit het apparaat of de oplader en het gebruik ervan stoppen.

De regelgeving inzake luchtvervoer vereist dat batterijen tot maximaal 30% van hun nominale capaciteit opgeladen mogen zijn.

Opladen en opslag

- Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet u haar niet onmiddellijk na een volledige ontlading ervan opladen. Laat haar een paar minuten afkoelen.
- Volg alle oplaadinstructies en laad het batterijpakket niet op buiten het in de instructies aangegeven temperatuurbereik. Het op onjuiste wijze of bij temperaturen buiten het gespecificeerde bereik opladen kan de batterij beschadigen en zal het risico op brand vergroten.
- Vervoer of bewaar de batterij niet samen met andere metalen voorwerpen zoals munten, kettingen of andere kleine metalen delen.

Instructies betreffende de afvalverwerking

Ontlaad de batterij volledig en verwijder haar uit het apparaat. Gebruikte batterijen moeten naar een recyclagecentrum gebracht worden en mogen niet bij het huishoudelijk afval weggegooid worden.

Gooi de batterij weg of recycle haar in overeenstemming met de plaatselijke verordeningen of regelgeving.

Uw plaatselijke overheid of detailhandelaar kan u adviseren over de dichtstbijzijnde recyclingfaciliteit.

Het milieu



Scheid de opslagcellen en batterijen van andere soorten afval en recycle ze via uw plaatselijke inzamelpunt.



Dit toestel is gemerkt volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU op afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door dit product aan het einde van de levensduur op verantwoorde wijze weg te gooien, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid, die zouden kunnen ontstaan door een onverantwoorde afvalverwerking van dit product. Het symbool op dit product geeft aan dat het niet mag worden beschouwd als huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u het inleveren bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer informatie over verwerking, hergebruik en recyclen van dit product, kunt u contact opnemen met uw lokale overheid, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product heeft gekocht.



Het product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Europese richtlijnen die van toepassing zijn op de Europese Unie.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Technisch gegevensblad

Benaming batterijpakket	HF201BAT
Benaming oplader	K12B176070G/ K12B176070B
Bedrijfstemperatuur (ontladen):	-20° C - 70° C (±3° C)
Type chemische stof batterij	Li-ion
Oplaadtijd batterij	4 uur
Batterijcapaciteit	2500mAh



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES A SEREM SEGUIDAS EM RELAÇÃO À BATERIA

Estas instruções aplicam-se às BATERIAS DE IÕES DE LÍTIO do aspirador HOOVER, cujas diferentes versões estão disponíveis no catálogo atual. Certifique-se de que este guia é totalmente compreendido antes de utilizar ou armazenar a peça sobressalente. Quando usado com um aspirador, também deve seguir as instruções relacionadas ao aspirador.

Para recarregar a bateria, utilize apenas o carregador recomendado ou fornecido pela HOOVER. A utilização de um carregador não aprovado pode criar um risco de incêndio. Consulte o seu centro de assistência HOOVER sobre o modelo de bateria adequado ao seu produto.

Recarga em conformidade com as instruções. Nunca troque as baterias em temperaturas acima de 37°C ou abaixo de 0°C.

Não deixe que seja utilizada como se fosse um brinquedo. Mantenha as baterias (novas e usadas) fora do alcance das crianças. Se o alojamento da bateria rachar, não use o produto.

Se usada incorretamente, a bateria pode causar sobreaquecimento, incêndio ou explosão e pode causar ferimentos graves e até fatais.

Desligue o carregador após a bateria estar totalmente recarregada ou em caso de ausência prolongada (férias, etc.). Recarregue o aparelho novamente antes de utilizar, pois as baterias podem descarregar-se autonomamente em longos períodos de armazenamento.

Não desmonte ou altere a bateria. Não coloque em curto-circuito os terminais de alimentação da bateria.

Assistência da Hoover: Para assegurar o funcionamento seguro e eficiente desta bateria, todas as intervenções de assistência ou reparação devem ser efetuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Não instale, carregue ou use esta bateria ao ar livre, na superfície molhada, numa casa de banho ou perto de uma piscina. Não a exponha a materiais inflamáveis ou fontes de calor ou humidade, chuva, neve, salpicos ou mergulhe-a. Não colocá-la sobre ou perto de um fogão ou qualquer outra superfície quente.

Risco de explosão, vazamento de líquidos ou gases inflamáveis da bateria se for mantida a altas temperaturas (forno quente, fogo), esmagada, cortada ou submetida a pressão de ar extremamente baixa.

A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 140°F (60°C) pode causar explosão. Não incinere a bateria, mesmo se estiver gravemente danificada. A bateria pode incendiar-se ou explodir.

Não bata ou deixe cair a bateria. Proteja a bateria contra qualquer golpe ou impacto (por exemplo, queda de um lugar alto).

Em caso de substituição da bateria, utilize sempre peças de substituição aprovadas pela HOOVER. Consulte a referência da bateria aprovada fornecida na secção "Ficha de dados técnicos".

Não utilize um conjunto de baterias que esteja danificado ou alterado. As baterias danificadas ou alteradas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndios, explosões ou risco de ferimentos. O conjunto de baterias pode apresentar risco de incêndio ou queimadura química se tratado de forma incorreta.

Podem ocorrer fugas das células da bateria sob utilização ou temperaturas extremas. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave rapidamente com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos. Consulte um médico.

Se a bateria emitir um odor estranho, gerar calor excessivo, ficar descolorida ou deformada ou de alguma forma parecer anormal durante o uso, recarga ou armazenamento, remova-a imediatamente do dispositivo ou do carregador da bateria e pare de usá-la.

Os regulamentos relativos ao transporte aéreo exigem que as baterias não sejam carregadas a mais de 30% da capacidade nominal.

Carregar e armazenar

- Para ajudar a prolongar a vida útil da bateria, evite recarregar imediatamente após uma descarga completa. Deixe arrefecer durante alguns minutos.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o conjunto de baterias fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. O carregamento inadequado ou a temperaturas fora do intervalo especificado pode danificar a bateria e aumentar os riscos de incêndio.
- Não transporte ou armazene a bateria com outros objetos metálicos, como moedas, colares ou outras peças metálicas pequenas.

Informações de eliminação

Descarregue totalmente a bateria e remova-a do aparelho. As pilhas usadas devem ser levadas para uma estação de reciclagem e não devem ser colocadas no lixo doméstico.

Elimine ou recicle a bateria de acordo com as normas ou regulamentos locais.

A sua autoridade local ou revendedor poderá informá-lo sobre a instalação de reciclagem mais próxima.

Ambiente

Por favor, separe as células de armazenamento e as baterias de outros tipos de resíduos e recicle-as através do seu centro de recolha local.



Este electrodoméstico está marcado de acordo com o disposto na directiva europeia 2012/19/EU relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Ao garantir que este produto é eliminado de forma correcta, estará a contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana, o que pode ocorrer devido a um tratamento inadequado dos resíduos deste produto. O símbolo no produto indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.



O produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas europeias aplicáveis à União Europeia.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Ficha dados técnicos

Designação do conjunto de baterias	HF201BAT
Designação do carregador de energia	K12B176070G/ K12B176070B
Temperatura de funcionamento (descarga)	-20° C-70° C(±3° C)
Tipo químico da bateria	lões de lítio
Tempo de carregamento da bateria	4 horas
Capacidade da bateria	2500mAh



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES QUE DEBEN RESPETARSE EN RELACIÓN CON LA BATERÍA

Estas instrucciones se aplican a los PAQUETES DE BATERÍAS LI-ION para aspiradoras HOOVER, disponibles en sus diferentes versiones en el catálogo actual. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de utilizar o guardar la pieza de repuesto. Cuando se utilice con un aspirador, deberá seguir también las instrucciones del mismo.

Para recargar la batería, utilice únicamente el cargador recomendado o suministrado por HOOVER. El uso de un cargador no aprobado puede suponer un riesgo de incendio. Consulte a su centro de servicio HOOVER acerca del modelo de batería adecuado para su producto.

Cargue siguiendo las instrucciones. Nunca cargue la batería a temperaturas superiores a los 37 °C o inferiores a 0 °C.

No permita que se utilice como juguete. Mantenga las pilas (nuevas y usadas) fuera del alcance de los niños. Si el alojamiento de la batería se agrieta, no utilice el producto.

Si se utiliza de forma incorrecta, la batería puede provocar un sobrecalentamiento, un incendio o una explosión y puede causar lesiones graves e incluso mortales.

Desenchufe el cargador cuando la batería esté totalmente recargada o en caso de ausencias prolongadas (vacaciones, etc.). Vuelva a cargar el aparato nuevamente antes de usarlo, ya que las baterías se podrían descargar durante períodos de almacenamiento prolongados.

No desmonte ni modifique la batería. No cortocircuite los terminales de alimentación de la batería.

Servicio Técnico Oficial de Hoover: Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz de esta batería, cualquier servicio o reparación deberá ser realizado por un técnico autorizado de Hoover.

No instale, cargue ni utilice esta batería al aire libre, sobre una superficie mojada, en un cuarto de baño o cerca de una piscina. No lo exponga a materiales inflamables o fuentes de calor o humedad, lluvia, nieve, salpicaduras ni lo sumerja. No lo coloque sobre ni cerca de una hornilla ni de ninguna otra superficie caliente.

Riesgo de explosión, fuga de líquido o gases inflamables de la batería si se mantiene a alta temperatura (horno caliente, fuego), se aplasta, se corta o se somete a una presión de aire extremadamente baja.

La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 60°C (140°F) puede provocar una explosión. No incinere la batería aunque esté muy

dañada. La batería podría incendiarse o explotar.

No golpee ni deje caer la batería. Proteja la batería contra cualquier golpe o impacto (por ejemplo, caída desde un lugar alto).

Si es necesario sustituir la batería, utilice siempre piezas de repuesto HOOVER homologadas. Consulte la referencia de la pila homologada que figura en la sección "Ficha técnica".

No utilice un paquete de pilas que esté dañado ni modificado. Las pilas dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones. El paquete de pilas puede presentar riesgo de incendio o quemaduras químicas si se manipula incorrectamente.

Bajo condiciones de uso excesivo o temperatura extrema, pueden producirse fugas de las celdas de la batería. Si el líquido fuga y tiene contacto con la piel, lávela rápidamente con agua. Si el líquido fuga y tiene contacto con los ojos enjuáguelos de inmediato y de forma continuada con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos. Solicite atención médica.

Si la batería desprende un olor extraño, genera un calor excesivo, se decolora o deforma, o de algún modo parece anormal durante su uso, recarga o almacenamiento, retírela inmediatamente del aparato o del cargador de baterías y deje de utilizarla.

La normativa relativa al transporte aéreo exige que las baterías no se carguen a más del 30% de su capacidad nominal.

Carga y almacenamiento

- Para prolongar la vida de la batería, evite recargarla inmediatamente después de una descarga completa. Deje enfriar unos minutos.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de baterías fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga inadecuada o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- No transporte ni guarde la pila con otros objetos metálicos como monedas, collares u otras piezas pequeñas de metal.

Información para su eliminación

Descargue completamente la batería y retírela del aparato. Las baterías usadas deben llevarse a un punto de reciclaje y no deben desecharse con los residuos domésticos.

Deseche o recicle la batería de acuerdo con las ordenanzas o normativas locales.

Su autoridad local o su minorista podrán aconsejarle sobre el punto de reciclaje más cercano.

El Medio Ambiente:



Por favor, separe las celdas de almacenamiento y las baterías de otros tipos de residuos y recíclelas dirigiéndose a su centro de recogida local.



Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de este producto. El símbolo que puede verse en el producto indica que este no puede tratarse como residuo doméstico. En vez, este debe entregarse en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para información más detallada sobre cómo funciona la recogida y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su Ayuntamiento, su servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.



El producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas europeas aplicables a la Unión Europea.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Ficha de datos técnicos

Designación del paquete de baterías	HF201BAT
Designación del cargador de corriente	K12B176070G/ K12B176070B
Temperatura de funcionamiento (descarga)	-20 °C - 70 °C (±3 °C)
Tipo de químico de la batería	Li-ion
Tiempo de carga de la batería	4 horas
Capacidad de la batería	2500mAh



VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER, DER SKAL FØLGES TIL BATTERIET

Disse instruktioner gælder for LITHIUM-ION BATTERIPAKKER til HOOVER-støvsuger. De forskellige versioner er tilgængelige i det aktuelle katalog. Du bør sikre dig, at du har forstået indholdet af denne brugervejledning fuldt ud, inden du bruger eller opbevarer reservedelen. Når du bruger den med en støvsuger, skal du også følge instruktionerne til støvsugeren.

Brug kun den oplader, der anbefales eller leveres af HOOVER, til at genoplade batteriet. Brug af en ikke-godkendt oplader kan skabe risiko for brand. Kontakt dit HOOVER-servicecenter vedrørende den batterimodel, der passer til dit produkt.

Genopladning iht. instruktionerne. Oplad aldrig batterierne ved over 37°C eller under 0°C.

Lad den ikke blive brugt som legetøj. Opbevar batterier (nye og brugte) utilgængeligt for børn. Hvis batterihuset revner, må du ikke bruge produktet.

Hvis batteriet bruges forkert, kan det føre til overophedning, brand eller eksplosion og kan forårsage alvorlige og endda dødelige personskader.

Træk opladerens stik ud af stikkontakten efter at have genopladet batteriet helt eller ved længere tids fravær (ferie o.lign.). Genoplad apparatet igen før brug, da batterierne kan selvaflades ved længere tids stilstand.

Batteriet må ikke skilles ad eller ændres. Kortslut ikke batteriets forsyningsterminaler.

Hoover service: For at sikre løbende sikker og effektiv drift af dette batteri udføres eventuelle eftersyn eller reparationer udelukkende af en autoriseret Hoover-servicetekniker.

Du må ikke installere, oplade eller bruge denne batteripakke udendørs, på våde overflader, i et badeværelse eller i nærheden af en pool. Udsæt det ikke for brændbare materialer eller varmekilder eller fugt, regn, sne, stænk, og nedsænk det ikke. Anbring det ikke på eller i nærheden af et komfur eller en anden varm overflade.

Eksplodingsfare, fare for lækage af flydende eller brændbare gasser fra batteriet, hvis det opbevares ved høj temperatur (varm ovn, brand), knuses, skæres eller udsættes for ekstremt lavt lufttryk.

Udsættelse for brand eller temperaturer over 60 °C (140 °F) kan forårsage eksplosion. Brænd ikke batteriet, selvom det er alvorligt beskadiget. Batteriet kan bryde i brand eller eksplodere.

Stød eller tab ikke batteriet. Beskyt batteriet mod slag eller stød (f.eks. fald fra et højt sted).

Brug altid godkendte HOOVER-reservedele, hvis batteriet skal udskiftes. Se referencen for det godkendte batteri, der findes i afsnittet "Teknisk datablad".

Brug ikke en batteripakke, der er beskadiget eller ændret. Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, der resulterer i brand, eksplosion eller risiko for personskade. Batteripakken kan udgøre en risiko for brand eller kemisk forbrænding, hvis det behandles forkert.

Udslip fra battericeller kan ske under ekstremt brug eller temperaturforhold. Hvis væsken kommer på huden, vask da hurtigt med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skyl dem øjeblikkeligt med rent vand i mindst 10 minutter. Søg læge.

Hvis batteriet afgiver en mærkelig lugt, udvikler overdreven varme, bliver misfarvet eller deformeret eller på nogen måde virker unormalt under brug, genopladning eller opbevaring, skal du straks fjerne det fra enheden eller batteriopladeren og stoppe med at bruge det.

Bestemmelserne vedrørende lufttransport kræver, at batterier ikke må oplades til mere end 30 % af deres nominelle kapacitet.

Opladning og opbevaring

- For at forlænge batteriets levetid skal du undgå genopladning umiddelbart efter en fuld afladning. Lad det afkøle i et par minutter.
- Følg alle opladningsinstruktioner, og oplad ikke batteripakken uden for det temperaturområde, der er angivet i instruktionerne. Forkert opladning eller ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
- Transporter eller opbevar ikke batteriet sammen med andre metalgenstande som mønter, halskæder eller andre små metaldele.

Oplysninger om bortskaffelse

Aflad batteriet helt, og tag det ud af apparatet. Brugte batterier skal afleveres på en genbrugsstation og ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

Bortskaf eller genbrug batteriet i overensstemmelse med lokale forordninger eller bestemmelser.

Din lokale myndighed eller forhandler kan rådgive dig om nærmeste genbrugsanlæg.

Miljøet

Adskil opbevaringsceller og batterier fra andre typer affald, og genbrug dem via dit lokale indsamlingsanlæg.



Denne lufttrens er mærket i overensstemmelse med det europæiskedirektiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt er du med til at forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers kunne forårsages på grund af forkert bortskaffelse af dette produkt. Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald. Du kan få flere detaljerede oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af dette produkt ved at kontakte din lokale kommune, renovationsfirmaet eller den butik, hvor du købte produktet.



Produktet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktiver, der gælder for den Europæiske Union.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Teknisk datablad

Angivelse af batteripakke	HF201BAT
Angivelse af strømoplader	K12B176070G/ K12B176070B
Driftstemperatur (afledning)	-20° C - 70° C (±3° C)
Batteriets kemikalietype	Lithium-ion
Batteriets opladningstid	4 timer
Batterikapacitet	2500mAh

**VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER SOM SKAL FØLGES VEDRØRENDE BATTERIET**

Disse instruksjonene gjelder for HOOVER-støvsuger LI-ION-BATTERIPAKKER, de forskjellige versjonene av disse er tilgjengelige i gjeldende katalog. Sørg for at du forstår denne veiledningen fullt ut før du bruker eller oppbevarer reservedelen. Ved bruk med en støvsuger må du også følge instruksjonene for støvsugeren.

Bruk kun laderen som er anbefalt eller levert av HOOVER for å lade opp batteriet. Bruk av en ikke-godkjent lader kan skape brannfare. Rådfør deg med HOOVER-servicesenteret om hvilken batterimodell som passer til produktet ditt.

Lading i henhold til instruksjonene. Lad aldri batteriene i temperaturer over 37 °C eller under 0 °C.

Må ikke brukes som leketøy. Oppbevar batterier (nye og brukte) utilgjengelig for barn. Hvis batteridekselet sprekker, må du ikke bruke produktet.

Ved feil bruk kan batteriet føre til overoppheting, brann eller eksplosjon og kan forårsake alvorlige og til og med dødelige skader.

Koble fra laderen etter at batteriet er fulladet eller ved lengre fravær (ferier osv.). Lad opp apparatet igjen før bruk, da batterier kan utlades over lengre lagringsperioder.

Ikke demonter eller endre batteriet. Ikke kortslutt batteriets forsyningsterminaler.

Hoover-service: For å sikre fortsatt sikker og effektiv drift av dette batteriet, utføres service eller reparasjoner kun av en autorisert Hoover-servicetekniker.

Ikke installer, lad eller bruk denne batteripakken utendørs, på våt overflate, på et bad eller i nærheten av et basseng. Ikke utsett den for brennbare materialer eller kilder til varme eller fuktighet, regn, snø, sprut eller nedsenk den. Ikke plasser den på eller i nærheten av en komfyr eller andre varme overflater.

Fare for eksplosjon, lekkasje av væske eller brennbare gasser fra batteriet hvis det oppbevares ved høy temperatur (varm ovn, brann), knuses, kuttes i eller utsettes for ekstremt lavt lufttrykk.

Eksposering for brann eller temperaturer over 140°F (60°C) kan forårsake eksplosjon. Ikke brenn batteriet selv om det er alvorlig skadet. Batteriet kan ta fyr eller eksplodere.

Ikke slå eller slipp batteriet. Beskytt batteriet mot slag (f.eks. fall fra et høyt sted).

Bruk alltid godkjente HOOVER-reservedeler hvis batteriet må skiftes. Se den godkjente batterireferansen i avsnittet «Teknisk datablad».

Ikke bruk en batteripakke som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan vise uforutsigbar oppførsel som resulterer i brann, eksplosjon eller fare for skade. Batteripakken kan utgjøre en risiko for brann eller kjemisk forbrenning hvis den behandles feil.

Lekkasje fra batterier kan forekomme ved ekstrem bruk eller i ekstreme temperaturer. Vask hurtig dersom batterivæsken kommer i kontakt med hud. Dersom batterivæsken kommer i kontakt med øynene, skyll umiddelbart i rent vann i minst 10 minutter. Oppsøk legehjelp.

Hvis batteriet avgir en merkelig lukt, genererer overdreven varme, blir misfarget eller deformert, eller på noen måte virker unormalt under bruk, opplading eller lagring, må du umiddelbart fjerne det fra enheten eller batteriladeren og slutte å bruke det.

Forskriftene knyttet til lufttransport krever at batterier ikke skal lades til mer enn 30 % av nominell kapasitet.

Lading og lagring

- Unngå opplading umiddelbart etter en full utlading for å forlenge batterilevetiden. La avkjøles i noen minutter.
- Følg alle ladeinstruksjoner og ikke lad batteripakken utenfor temperaturområdet spesifisert i instruksjonene. Feil lading eller ved temperaturer utenfor spesifisert område kan skade batteriet og øke risikoen for brann.
- Ikke transporter eller oppbevar batteriet sammen med andre metallgjenstander som mynter, halskjeder eller andre små metalleder.

Informasjon om avhending

Lad batteriet helt ut og fjern det fra apparatet. Brukte batterier bør leveres til en gjenbruksstasjon, og ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Kast eller resirkuler batteriet i samsvar med lokale forskrifter eller bestemmelser.

Lokale myndigheter eller forhandler kan gi deg råd om nærmeste resirkuleringsanlegg.

Miljøet



Separer lagringsceller og batterier fra andre typer avfall og resirkuler dem via det lokale innsamlingsstedet.



Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljø og menneskelig helse, som ellers kunne ha blitt forårsaket av uriktig avfallshåndtering av dette produktet. Symbolet på produktet angir at dette produktet ikke kan behandles som husholdingsavfall. Det må istedet leveres til passende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med den kommunale etaten for avfallshåndtering eller butikken der du kjøpte produktet.



Produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i europeiske direktiver som gjelder for EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Teknisk dataark

Batteripakkebetegnelse	HF201BAT
Strømladerbetegnelse	K12B176070G/ K12B176070B
Driftstemperatur (utladning)	-20 °C - 70 °C (±3 °C)
Kjemisk type batteri	Li-ion
Batteriladetid	4 timer
Batterikapasitet	2500mAh



VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER ATT FÖLJA AVSEENDE BATTERIET

Dessa instruktioner gäller för LITIUMJONBATTERIPACK till HOOVER-damsugare, de olika versioner som finns tillgängliga i den aktuella katalogen. Se till att du följt och läst anvisningarna noga innan du använder eller förvarar reservdelen. När de används med en dammsugare måste du också följa anvisningarna för dammsugaren.

För att ladda batteriet ska du bara använda den laddare som rekommenderas eller tillhandahålls av HOOVER. Att använda en icke-godkänd laddare kan utgöra en brandrisk. Rådfråga ditt HOOVER-servicecenter om batterimodell som passar din produkt.

Uppladdning enligt instruktionerna. Ladda aldrig batterier i temperaturer över 37°C eller under 0°C.

Det får inte användas som leksak. Se till att batterierna (nya och gamla) förvaras utom räckhåll för barn. Om batterihöljet spricker ska du inte använda produkten.

Om det används felaktigt kan batteriet leda till överhettning, brand eller explosion och kan orsaka allvarliga och även dödliga skador.

Koppla ur laddaren när batteriet är fulladdat eller vid långvarig frånvaro (semester, mm.). Ladda produkten igen innan användning då batterierna kan självurladdas under förlängd förvaring.

Montera inte isär eller modifiera batteriet. Kortslut inte batteriets matningspoler.

Hoover service: För att säkerställa en fortsatt säker och effektiv drift av det här batteriet ska service eller reparationer endast utföras av en auktoriserad servicetekniker från HOOVER.

Installera, ladda eller använd inte batteriet utomhus, på våta ytor, i ett badrum eller när en pool. Exponera det inte för lättantändliga material eller för värme eller fukt, regn, snö, stänk eller nedsänkning. Placera det inte på eller nära en spis eller någon annan varm yta.

Risk för explosion, läckande vätska eller lättantändliga gaser från batteriet om det förvaras vid en hög temperatur (varm ugn, eld), krossas, skärs eller utsätts för extremt lågt lufttryck.

Exponering för brand eller temperaturer över 60 °C (140 °F) kan orsaka explosion. Bränn inte batteriet även om det är allvarligt skadat. Batteriet kan börja brinna eller explodera.

Slå inte på eller tappa batteriet. Skydda batteriet mot slag och stötar (t.ex. fall från hög höjd).

Om batteriet måste bytas ska du alltid använda godkända HOOVER.

reservdelar. Se den godkända batterireferensen som anges i avsnittet "Tekniskt datablad".

Använd inte ett batteripack som är skadat eller modifierat. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa ett oförutsägbart beteende som resulterar i brand, explosion eller risk för skada. Batteripacket kan utgöra en risk för brand eller kemisk brännskada om det inte hanteras rätt.

Läckage från battericeller kan förekomma under extrema användnings- eller temperaturförhållanden. Om det kommer vätska på huden, skölj snabbt med vatten. Om vätskan kommer in i ögonen, skölj dem omedelbart med rent vatten i minst 10 minuter. Uppsök läkare.

Om batteriet avger en konstig lukt, genererar omfattande värme, missfärgas eller deformeras eller på något annat sätt uppträder onormalt vid användning, uppladdning eller förvaring, ska du omedelbart ta bort det från enheten eller batteriladdaren och sluta använda det.

Regelverken gällande lufttransport kräver att batterier inte ska vara laddade till mer än 30 % av sin klassade kapacitet.

Laddning och förvaring

- För att bidra till att förlänga batteriets livslängd ska du undvika att ladda direkt efter en fullständig urladdning. Låt det svalna i några minuter.
- Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteriet utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna. Felaktig laddning eller laddning vid en temperatur utanför det angivna intervallet kan skada batteriet och öka brandrisken.
- Transportera eller förvara inte batteriet tillsammans med andra metallföremål som mynt, halsband eller andra små metalledar.

Information om kassering

Ladda ur batteriet helt och ta bort det från apparaten. Använda batterier bör tas till en återvinningsstation och inte disponeras med hushållssoporna.

Kassera eller återvinn batteriet i enlighet med lokala föreskrifter eller regelverk.

Din lokala myndighet eller återförsäljare kan ge dig råd om närmaste återvinningsanläggning.

Miljön

Separera lagringsceller och batterier från andra typer av avfall och återvinn dem via din lokala insamlingsanläggning.



Denna produkt är märkt enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU gällande elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten avfallshandteras på rätt sätt kan du hjälpa till att hindra möjliga negativa konsekvenser för miljö och hälsa. Symbolen på produkten visar att den inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshanderingen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. Mer utförlig information om hantering och återvinning av produkten kan du få från kommunen, återvinningsanläggningen eller den butik där du köpte produkten.



Produkten överensstämmer med de nödvändiga kraven och andra relevanta bestämmelser i europeiska direktiv som gäller den europeiska unionen.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Tekniskt datablad

Batteripaketsbeteckning	HF201BAT
Laddarbeteckning	K12B176070G/ K12B176070B
Driftstemperatur: (urladdning)	-20° C~70° C(±3° C)
Batteriets kemiska typ	Litiumjon
Batteriladdningstid	4 timmar
Batterikapacitet	2500mAh



TÄRKEÄT NOUDATETTAVAT AKKUUN LIITYVÄT TURVALLISUUSOHJEET

Nämä ohjeet koskevat HOOVERIN imurin LI-ION-AKKUPAKKAUKSIA, joiden eri versioita on saatavilla nykyisestä katalogista. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen varaosien käyttöä tai varastointia. Käytettäessä imurin kanssa on noudatettava myös imuriin liittyviä ohjeita.

Käytä vain suositeltavaa tai HOOVERIN toimittamaa laturia akun lataamiseksi. Laturin, jolla ei ole hyväksyntää, käyttäminen voi aiheuttaa tulipalovaaran. Kysy tuotteeseesi soveltuva akkumalli HOOVERIN huoltokeskuksesta.

Lataus ohjeiden mukaan. Älä koskaan lataa akkuja yli 37°C:n tai alle 0°C:n lämpötiloissa.

Ei saa käyttää leluna. Akut (uudet ja käytetyt) on pidettävä lasten ulottumattomissa. Jos akkukotelo särkyä, älä käytä tuotetta.

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa akun ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdysten, mikä voi johtaa vakaviin tai jopa kuolemanvaarallisiin vammoihin.

Irrota laturi akun täyden latauksen jälkeen pistorasiasta, mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaan (loma-ajat jne.). Lataa laite uudelleen ennen käyttöä, koska akut voivat purkaantua varauksesta pitkien säilytysjaksojen aikana.

Akkua ei saa purkaa eikä peukaloida. Akun syöttöpäätteet eivät saa mennä oikosulkuun.

Hoover-huolto: Akun käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi suosittelemme, että huolto ja korjaukset teetetään vain valtuutetussa Hoover-huoltokeskuksessa.

Älä asenna, lataa tai käytä tätä akkupakettia ulkona, märällä pinnalla kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä. Älä altista sitä herkästi syttyville materiaaleille tai lämmönlähteille tai kosteudelle, sateelle, lumelle, roiskeille äläkä upota sitä. Älä aseta sitä lieden tai muun kuumen pinnan päälle tai lähelle.

Akku voi räjähtää tai siitä voi vuotaa nestettä tai syttyviä kaasuja, jos sitä pidetään kuumassa lämpötilassa (kuuma uuni, tuli), haljenneena, se leikataan tai jos se altistuu erittäin alhaiselle ilmanpaineelle.

Altistuminen tulelle tai yli 60°C:n lämpötiloille voi aiheuttaa räjähdysten. Älä polta akkua, vaikka se olisi vakavasti vaurioitunut. Akku saattaa syttyä tuleen tai räjähtää.

Akkua ei saa kolhia eikä pudottaa. Suojaa akku kaikilta iskuilta (esim. putoamiselta korkealta).

Jos akku on vaihdettava, käytä aina HOOVERIN hyväksymiä varaosia. Katso hyväksytyt akkuviihteet osiosta ”Teknisten tietojen taulukko”.

Vaurioitunutta tai peukaloitua akkupakettia ei saa käyttää. Vaurioituneet tai peukaloidut akut saattavat aiheuttaa odottamattomia reaktioita, jotka aiheuttavat tulipalo-, räjähdys- tai vammautumisvaaran. Akkupaketti voi aiheuttaa tulipalon tai kemikaalisen palon vaaran väärin käsiteltäessä.

Kovan tai ääriämpötiloissa tapahtuvan käytön seurauksena akkukennot saattavat vuotaa. Jos nestettä pääsee iholle, huuhtelee nopeasti vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtelee nopeasti puhtaalla vedellä vähintään 10 minuutin ajan. Käänny lääkärin puoleen.

Jos akusta lähtee outo haju, se kuumenee liikaa, sen väri lähtee tai sen muoto muuttuu tai jos se vaikuttaa jollain tapaa epänormaalilta käytön, latauksen tai varastoinnin aikana, poista se välittömästi laitteesta tai akkulaturista ja lopeta sen käyttö.

Lentokonekuljetussäädökset vaativat, että akut eivät saa olla ladattuja enempää kuin 30 % niiden nimelliskapasiteetista.

Lataus ja säilytys

- Akun käyttöiän pidentämiseksi vältä uudelleenlatausta välittömästi täyden tyhjentymisen jälkeen. Anna sen jäähtyä muutaman minuutin ajan.
- Noudata kaikkia latausohjeita äläkä lataa akkupakettia ohjeissa määritetyn lämpötilarajan ulkopuolella. Lataus virheellisesti tai muussa kuin määritetyssä lämpötilassa voi vaurioittaa akkua ja lisätä tulipalovaaraa.
- Älä kuljeta tai säilytä akkua muiden metalliesineiden, kuten kolikoiden, kaulukorujen tai muiden pienten metalliosien, kanssa.

Hävitystiedot

Tyhjennä akun varaus kokonaan ja poista se laitteesta. Vie käytetyt akut kierrätyskeskukseen. Älä hävitä niitä kotitalousjätteen mukana.

Hävitä tai kierrätä akku paikallisten määräysten tai asetusten mukaisesti.

Paikalliset viranomaiset tai jälleenmyyjät voivat kertoa sinulle, missä on lähin kierrätyspiste.

Ympäristö



Erottele kennot ja akut muuntyyppisestä jätteestä ja kierrätä ne paikallista kierrätyspistettä käyttäen.



Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2012/19/EU (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä tämän laitteen oikein estät mahdollisia ympäristölle ja ihmisterveydelle aiheuttavia haittavaikutuksia, joita saattaa syntyä laitteen väärinlaisen hävittämisen seurauksena. Laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa kodinkoneiden keräyspisteeseen sähkölaitteiden kierrätystä varten. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen käsitlemisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.



Tuote täyttää sovellettavien Euroopan unionin direktiivien olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Teknisten tietojen taulukko

Akkupaketin nimike	HF201BAT
Virtalaturin nimike	K12B176070G/ K12B176070B
Käyttötilan lämpötila (tyhjä varaus)	-20° C~70° C(±3° C)
Akkukemikaalityyppi	Li-ion
Akun latausaika	4 tuntia
Akun varaus	2500mAh



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Αυτές οι οδηγίες ισχύουν για τα ΠΑΚΕΤΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ της ηλεκτρικής σκούπας HOOVER LI-ION, οι διαφορετικές εκδόσεις των οποίων είναι διαθέσιμες στον τρέχοντα κατάλογο. Βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε πλήρως αυτόν τον οδηγό πριν χρησιμοποιήσετε ή αποθηκεύσετε το ανταλλακτικό. Όταν χρησιμοποιείται με ηλεκτρική σκούπα, πρέπει επίσης να ακολουθείτε τις οδηγίες που σχετίζονται με την ηλεκτρική σκούπα.

Για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που προτείνεται ή παρέχεται από την HOOVER. Η χρήση μη εγκεκριμένου φορτιστή μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς. Συμβουλευτείτε το κέντρο σέρβις της HOOVER σχετικά με το μοντέλο μπαταρίας που ταιριάζει με το προϊόν σας.

Επαναφόρτιση σύμφωνα με τις οδηγίες. Μη φορτίζετε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 37°C ή μικρότερη από 0°C.

Μην επιτρέψετε να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι. Κρατήστε τις μπαταρίες (καινούριες και χρησιμοποιημένες) μακριά από παιδιά. Εάν το περίβλημα της μπαταρίας σπάσει, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Εάν χρησιμοποιηθεί λανθασμένα, η μπαταρία μπορεί να προκύψει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη και μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς, ακόμη και θανατηφόρους, τραυματισμούς.

Βγάλτε τον φορτιστή από την πρίζα μετά την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας ή σε περίπτωση παρατεταμένης απουσίας (διακοπές κ.λπ.). Επαναφορτίστε την συσκευή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να έχουν αδειάσει.

Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε την μπαταρία. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας της μπαταρίας.

Τεχνική Υποστήριξη Hoover: Για τις εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης συνιστούμε να απευθύνεστε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξασφαλίζετε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής.

Μην εγκαθιστάτε, φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε αυτήν τη μπαταρία σε εξωτερικούς χώρους, σε βρεγμένη επιφάνεια, σε μπάνιο ή κοντά σε πισίνα. Μην την εκθέσετε σε εύφλεκτα υλικά ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας, βροχή, χιόνι, πιτσίλισμα ή την βυθίσετε σε υγρό. Μην το τοποθετείτε πάνω ή κοντά σε ηλεκτρική κουζίνα ή οποιαδήποτε άλλη ζεστή επιφάνεια.

Κίνδυνος έκρηξης, διαρροής υγρών ή εύφλεκτων αερίων από την

μπαταρία εάν διατηρείται σε υψηλή θερμοκρασία (ζεστός φούρνος, φωτιά), συνθλίβεται, κοπεί ή υπόκειται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα.

Η έκθεση στη φωτιά ή σε θερμοκρασίες πάνω από 140°F (60°C) μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Μην αποτεφρώνετε την μπαταρία ακόμα και αν έχει υποστεί σοβαρή ζημιά. Η μπαταρία μπορεί να πάρει φωτιά ή να εκραγεί.

Μην χτυπάτε και μην ρίχνετε την μπαταρία. Προστατέψτε την μπαταρία από οποιοδήποτε χτύπημα ή πρόσκρουση (π.χ. πτώση από ψηλό σημείο).

Εάν η μπαταρία πρέπει να αντικατασταθεί, χρησιμοποιείτε πάντα εγκεκριμένα ανταλλακτικά HOOVER. Δείτε την εγκεκριμένη αναφορά μπαταρίας που παρέχεται στην ενότητα «Φύλλο τεχνικών δεδομένων».

Μη χρησιμοποιείτε μπαταρία που είναι κατεστραμμένη ή τροποποιημένη. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάζουν απρόβλεπτη συμπεριφορά με αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού. Το πακέτο μπαταριών μπορεί να παρουσιάσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή χημικού εγκαύματος σε περίπτωση κακής μεταχείρισης.

Μπορεί να παρουσιαστεί διαρροή σε στοιχεία των μπαταριών λόγω υπερβολικής χρήσης ή ακραίων συνθηκών θερμοκρασίας. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα, ξεπλύνετε γρήγορα με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, πλύνετε τα μάτια αμέσως με καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά. Αναζητήστε ιατρική φροντίδα.

Εάν η μπαταρία αναδύει μια περίεργη οσμή, παράγει υπερβολική θερμότητα, αποχρωματιστεί ή παραμορφωθεί ή με οποιονδήποτε τρόπο φαίνεται μη φυσιολογική κατά τη χρήση, την επαναφόρτιση ή την αποθήκευση, αφαιρέστε την αμέσως από τη συσκευή ή τον φορτιστή μπαταρίας και σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε.

Οι κανονισμοί που αφορούν τις αεροπορικές μεταφορές απαιτούν ότι οι μπαταρίες δεν θα πρέπει να φορτίζονται σε ποσοστό μεγαλύτερο από το 30% της ονομαστικής χωρητικότητάς τους.

Φόρτιση και αποθήκευση

- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαναφόρτιση αμέσως μετά την πλήρη αποφόρτιση. Αφήστε να κρυώσει για λίγα λεπτά.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μην φορτίζετε την μπαταρία εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στις οδηγίες. Η ακατάλληλη φόρτιση ή σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

- Μην μεταφέρετε ή αποθηκεύετε την μπαταρία με άλλα μεταλλικά αντικείμενα όπως νομίσματα, κολιέ ή άλλα μικρά μεταλλικά μέρη.

Πληροφορίες απόρριψης

Αποφορτίστε πλήρως την μπαταρία και αφαιρέστε την από τη συσκευή. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να προσκομίζονται σε σημείο ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα.

Απορρίψτε ή ανακυκλώστε την μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Η τοπική αρχή ή ο πωλητής λιανικής θα μπορεί να σας συμβουλευτεί για την πλησιέστερη εγκατάσταση ανακύκλωσης.

Περιβάλλον



Διαχωρίστε τους συσσωρευτές και τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώστε τα μέσω της τοπικής σας εγκατάστασης συλλογής.



Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την υπ' αριθμ 2012/19/EU, οδηγία για Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή απόσυρση της συσκευής συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και τον άνθρωπο που μπορεί να προκληθούν από την λανθασμένη διαχείριση στην διαδικασία απόσυρσης της συσκευής. Η σήμανση του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Η συσκευή αυτή πρέπει να αποσύρεται στα ειδικά σημεία συγκέντρωσης για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση, την ανάκτηση και την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική υπηρεσία, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα που το αγοράσατε.



Το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ευρωπαϊκών οδηγιών που ισχύουν για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Φύλλο τεχνικών δεδομένων

Όνομασία πακέτου μπαταριών	HF201BAT
Όνομασία φορτιστή ισχύος	K12B176070G/ K12B176070B
Θερμοκρασία λειτουργίας (εκφόρτιση)	-20 °C ~ 70 °C (±3 °C)
Χημικός τύπος μπαταρίας	Li-ion
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας	4 ώρες
Χωρητικότητα μπαταρίας	2500mAh



ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ АККУМУЛЯТОРА

Эти инструкции относятся к пылесосам HOOVER с ЛИТИЙ-ИОННЫМИ АККУМУЛЯТОРАМИ, различные версии которых представлены в данном каталоге. Перед использованием или хранением запасной части убедитесь, что данное руководство полностью усвоено. При использовании с пылесосом необходимо также следовать инструкциям, относящимся к пылесосу.

Для подзарядки аккумулятора используйте только зарядное устройство, рекомендованное или поставляемое компанией HOOVER. Использование не сертифицированного зарядного устройства может привести к пожару. Обратитесь в сервисный центр HOOVER, чтобы узнать, какая модель аккумулятора подходит для вашего изделия.

Выполняйте зарядку в соответствии с инструкциями. Запрещается зарядка аккумуляторной батареи при температуре выше 37 C или ниже 0 C.

Не позволяйте использовать его в качестве игрушки. Храните аккумуляторы (новые и использованные) в недоступном для детей месте. Если корпус аккумулятора треснул, не используйте прибор.

При неправильном использовании аккумулятор способен перегреться, воспламениться или даже взорваться, что может стать причиной серьезных и даже смертельных травм.

Отключайте зарядное устройство от сети после полной зарядки аккумулятора или в случае длительного отсутствия (отпуск и т.д.). Перед использованием снова зарядите прибор, так как при длительном хранении аккумуляторы могут саморазряжаться.

Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор. Не замыкайте клеммы питания аккумулятора.

Сервисное обслуживание: Для обеспечения дальнейшей безопасной и эффективной работы этого аккумулятора любое обслуживание или ремонт должны выполняться только авторизованным инженером сервисной службы HOOVER.

Не устанавливайте, не заряжайте и не используйте эту аккумуляторную батарею на открытом воздухе, на влажной поверхности, в ванной комнате или вблизи бассейна. Не подвергайте его воздействию легковоспламеняющихся материалов, источников тепла или влаги, дождя, снега, брызг и не погружайте его в воду. Не ставьте его на плиту или рядом с ней, а также на любую другую горячую поверхность.

Опасность взрыва, утечки жидкости или горючих газов из аккумулятора, если держать его при высокой температуре (горячая духовка, пламя), раздавить, разрезать или подвергнуть воздействию крайне низкого давления воздуха.

Воздействие огня или температуры выше 140°F (60°C) может привести к взрыву. Не сжигайте аккумулятор, даже если он сильно поврежден. Аккумулятор может загореться или взорваться.

Не бейте и не роняйте батарею. Защищайте аккумулятор от ударов или толчков (например, падения с высоты).

Если аккумулятор необходимо заменить, используйте только запасные части, одобренные HOOVER. См. ссылку на одобренный аккумулятор в разделе «Технический паспорт».

Не используйте поврежденные или модифицированные аккумуляторы. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут вести себя непредсказуемо, что чревато пожарами, взрывами или травмами. При неправильном обращении с аккумуляторной батареей может возникнуть опасность пожара или химического ожога.

В экстремальных условиях эксплуатации или при высокой температуре возможна утечка из аккумулятора. При попадании вытекшей из аккумулятора жидкости на кожу сразу же промойте пострадавший участок водой. При попадании жидкости в глаза незамедлительно промойте водой в течение не менее 10 минут. Обратитесь за медицинской помощью.

Если аккумулятор издает странный запах, выделяет чрезмерное количество тепла, обесцвечивается, деформируется или каким-либо образом выглядит ненормально во время использования, подзарядки или хранения, немедленно извлеките его из прибора или зарядного устройства и прекратите использование.

Согласно правилам воздушных перевозок, аккумуляторы не должны быть заряжены более чем на 30 % от их номинальной емкости.

Зарядка и хранение

- Чтобы продлить срок службы аккумулятора, не заряжайте его сразу после полного разряда. Дайте аккумулятору остыть нескольких минут.
- Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею вне температурного диапазона, указанного в инструкции. Неправильная зарядка или зарядка при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона, может повредить аккумулятор и повысить риск возгорания.

- Не перевозите и не храните аккумулятор совместно с металлическими предметами, такими как монеты, ожерелья или другие мелкие металлические детали.

Информация об утилизации

Полностью разрядите аккумулятор и извлеките его из прибора. Использованные аккумуляторные батареи необходимо сдавать в специальный пункт приема и не выбрасывать с обычными бытовыми отходами.

Утилизируйте аккумулятор или отправляйте его на повторную переработку в соответствии с местными нормами и правилами.

Местные органы власти или розничный продавец смогут подсказать вам ближайший пункт приема и переработки отходов.

Окружающая среда



Пожалуйста, отделайте аккумуляторные элементы и аккумуляторы от других видов отходов и отправляйте на переработку их в местные пункты сбора.



Прибор маркируется согласно Европейской директиве 2012/19/EU по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства. Символ на данном устройстве означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по защите окружающей среды и утилизации отходов. Для получения более подробной информации по обращению и переработке данного устройства обратитесь к городским властям, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором было куплено изделие.



Изделие соответствует основным требованиям и другим предписаниям европейских директив, действующих на территории Европейского Союза.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Технический паспорт

Обозначение аккумуляторной батареи	HF201BAT
Обозначение зарядного устройства	K12B176070G/ K12B176070B
Рабочая температура (разряд)	-20° C ~ 70° C (±3° C)
Химический тип аккумулятора	Литий-ионный
Время зарядки аккумулятора	4 часов
Ёмкость аккумулятора	2500mAh



WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z AKUMULATOREM

Niniejsza instrukcja dotyczy AKUMULATORÓW LITOWO-JONOWYCH do odkurzaczy marki HOOVER, których różne wersje są dostępne w aktualnym katalogu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania lub przechowywaniem części zamiennej. W przypadku korzystania wraz z odkurzaczem należy również postępować zgodnie z instrukcjami odnoszącymi się do odkurzacza.

Doładowania akumulatora należy używać wyłącznie ładowarki zalecanej lub dostarczonej przez HOOVER. Korzystanie z niezatwierdzonej ładowarki może stwarzać ryzyko pożaru. Należy skonsultować się z centrum serwisowym HOOVER w sprawie modelu akumulatora odpowiedniego dla danego produktu.

Ładować zgodnie z instrukcjami. Nigdy nie ładować akumulatorów w temperaturze powyżej 37°C lub poniżej 0°C.

Nie wolno używać urządzenia jako zabawki. Akumulatory (nowe i używane) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli obudowa akumulatora pęknie, nie należy używać produktu.

Nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu i spowodować poważne, a nawet śmiertelne obrażenia ciała.

Po całkowitym naładowaniu akumulatora lub w razie dłuższej nieobecności (urlop itp.) odłączyć ładowarkę od zasilania. Po dłuższej przerwie w eksploatacji urządzenie należy doładować przed użyciem, ponieważ bezczynność może powodować rozładowanie akumulatorów.

Nie należy demontować ani dokonywać modyfikacji akumulatora. Nie wolno doprowadzać do zwarcia na biegunach akumulatora.

Serwis firmy Hoover: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego akumulatora, zalecamy zlecenie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.

Nie instalować, nie ładować ani nie używać tego akumulatora na zewnątrz, na mokrej powierzchni, w łazience ani w pobliżu basenu. Nie wystawiać na działanie materiałów łatwopalnych, źródeł ciepła, wilgoci, deszczu, śniegu. Unikać zachlapania, nie zanurzać. Nie umieszczać na kuchence lub innej gorącej powierzchni ani w ich pobliżu.

Ryzyko wybuchu, wycieku cieczy lub łatwopalnych gazów z akumulatora, jeśli jest przechowywany w wysokiej temperaturze (gorący piekarnik, ogień), zostanie zmiażdżony, rozcięty lub poddany ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza.

Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 60°C (140°F) może spowodować wybuch. Nie należy spalać akumulatora, nawet jeśli jest poważnie uszkodzony. Akumulator może się zapalić lub wybuchnąć.

Nie przewracać ani nie upuszczać akumulatora. Akumulator należy chronić przed wszelkimi uderzeniami (np. upadkiem z dużej wysokości).

Jeśli konieczna jest wymiana akumulatora, należy zawsze używać zatwierdzonych części zamiennych marki HOOVER. Informacje dotyczące zatwierdzonych akumulatorów znajdują się w sekcji „Arkusze danych technicznych”.

Nie należy używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń. W przypadku niewłaściwego obchodzenia się z akumulatorem może wystąpić ryzyko pożaru lub poparzenia substancjami chemicznymi.

W razie ekstremalnych warunków użycia lub przy ekstremalnej temperaturze może dojść do wycieków z akumulatorów. W razie styczności cieczy ze skórą należy ją natychmiast przemyć wodą. Jeśli ciecz dostanie się do oczu, należy je bezzwłocznie przepłukać w ciepłej wodzie przez minimum 10 minut. Skontaktować się z lekarzem.

Jeśli akumulator wydziela nietypowy zapach, wytwarza nadmierną ilość ciepła, ulega odbarwieniu lub odkształceniu lub w jakikolwiek inny sposób działa nieprawidłowo podczas użytkowania, ładowania lub przechowywania, należy natychmiast wyjąć go z urządzenia lub ładowarki i zaprzestać jego używania.

Zgodnie z przepisami dotyczącymi transportu lotniczego akumulatory nie powinny być ładowane do poziomu przekraczającego 30% ich pojemności znamionowej.

Ładowanie i przechowywanie

- Aby wydłużyć żywotność akumulatora, należy unikać ładowania bezpośrednio po jego całkowitym rozładowaniu. Pozostawić na kilka minut do ostygnięcia.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i nie ładować akumulatora poza zakresem temperatur określonym w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach wykraczających poza podany zakres może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Nie transportować ani nie przechowywać akumulatora z innymi metalowymi przedmiotami, takimi jak: monety, naszyjniki lub inne małe metalowe części.

Informacje dotyczące utylizacji

Należy całkowicie rozładować akumulator i wyjąć go z urządzenia. Zużyte akumulatory należy przekazać do recyklingu. Nie należy ich wyrzucać ze śmieciami domowymi.

Akumulator należy zutylizować lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

Lokalne władze lub sprzedawca będą w stanie udzielić informacji o najbliższym zakładzie recyklingu.

Ochrona środowiska



Należy oddzielić ognia i akumulatory od innych rodzajów odpadów i poddać je recyklingowi za pośrednictwem lokalnego punktu zbiórki.



Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Europejską nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektrotechnicznego (WEEE). Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczynisz się do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłyby zaistnieć w przypadku jego niewłaściwej utylizacji. Symbol umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektyw europejskich mających zastosowanie w Unii Europejskiej.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Arkusz danych technicznych

Oznaczenie akumulatora	HF201BAT
Oznaczenie ładowarki sieciowej	K12B176070G/ K12B176070B
Temperatura robocza (podczas rozładowywania)	-20°C - 70°C (±3°C)
Typ akumulatora według składu chemicznego	Litowo-jonowy
Czas ładowania akumulatora	4 godz.
Pojemność akumulatora	2500mAh



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY OHLEDNĚ BATERIE, KTERÉ JE TŘEBA DODRŽOVAT

Tento návod platí pro vysavače HOOVER LI-ION BATTERY PACKS, jejichž různé verze jsou k dispozici v aktuálním katalogu. Před použitím nebo uložením náhradního dílu se ujistěte, že jste tomuto návodu plně porozuměli. Pokud je používáte společně s vysavačem, musíte také dodržovat pokyny vztahující se k vysavači.

K dobíjení baterie používejte pouze nabíječku doporučenou nebo dodanou společností HOOVER. Použití neschválené nabíječky může způsobit riziko požáru. O vhodném modelu baterie pro váš výrobek se poraďte se servisním střediskem HOOVER.

Nabíjení podle pokynů. Důležité: Nikdy nenabíjejte baterie při teplotě vyšší než 37°C nebo nižší než 0°C.

Zařízení nesmí být používáno jako hračka. Baterie (nové i použité) uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud kryt baterie praskne, výrobek nepoužívejte.

Pokud baterii budete používat nesprávně, může dojít k jejímu přehřátí, požáru nebo výbuchu, což může způsobit vážná, a dokonce i smrtelná zranění.

Nabíječku nenechávejte zapojenou, pokud je již plně dobitá, nebo pokud se delší dobu nebudete vyskytovat v její blízkosti (dovolená apod.). Před použitím spotřebič znovu nabijte, protože při delším skladování se baterie mohou samovolně vybíjet.

Baterii nerozebírejte ani neupravujte. Nezkratujte napájecí svorky baterie.

Autorizované servisní středisko Hoover najdete na internetových stránkách: www.hoover.cz/cs_CZ/servis. Abyste zajistili, že tato baterie bude i nadále bezpečně a efektivně fungovat, smí veškeré servisní práce a opravy provádět pouze autorizovaný servisní technik společnosti Hoover.

Tuto baterii neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte venku, na mokřém povrchu, v koupelně nebo v blízkosti bazénu. Nevystavujte ji hořlavým materiálům nebo zdrojům tepla či vlhkosti, dešti, sněhu, stříkající vodě ani ji neponořujte. Nepokládejte ji na sporák, do jeho blízkosti a ani na jiný horký povrch.

Pokud baterii uchováváte při vysoké teplotě (horká pec, oheň), rozdrtíte ji, rozřezete nebo vystavíte extrémně nízkému tlaku vzduchu, hrozí nebezpečí výbuchu, úniku kapaliny nebo hořlavých plynů.

Pokud ji vystavíte ohni nebo teplotám vyšším než 60 °C (140 °F), může dojít k výbuchu. Baterii nespalujte, ani když je vážně poškozená. Baterie

by se mohla vznítit nebo explodovat.

Na baterii neklepejte ani ji neupustíte. Chraňte baterii před jakýmkoli úderem nebo nárazem (např. pádem z výšky).

Pokud je nutné baterii vyměnit, vždy k tomu používejte schválené náhradní díly HOOVER. Viz odkaz na schválenou baterii uvedený v části „Technický list“.

Nepoužívejte baterii, pokud je poškozená nebo upravená. Pokud je baterie poškozená nebo upravená, může fungovat nepředvídatelně, což může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění. Pokud s baterií budete zacházet špatně, může hrozit nebezpečí požáru nebo chemického popálení.

Při extrémním používání či teplotních podmínkách může dojít k únikům z článků baterie. Pokud se tekutina dostane do styku s pokožkou, je nutné ji rychle omýt vodou. Pokud se vám tekutina dostane do očí, okamžitě je začněte vymývat čistou vodou a pokračujte alespoň 10 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokud baterie vydává zvláštní zápach, generuje nadměrné teplo, změní barvu, zdeformuje se nebo během používání, dobíjení či skladování začne vypadat jakkoli neobvykle, okamžitě ji vyjměte ze zařízení nebo nabíječky a přestaňte ji používat.

Předpisy týkající se letecké dopravy vyžadují, aby baterie nebyly nabity na více než 30 % své jmenovité kapacity.

Nabíjení a skladování

- Chcete-li prodloužit životnost baterie, nenabíjejte ji ihned poté, co se zcela vybijí. Nechte ji několik minut vychladnout.
- Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a nenabíjejte baterii mimo teplotní rozsah uvedený v pokynech. Pokud baterii nabíjíte nesprávně nebo při teplotách mimo stanovený rozsah, může dojít k jejímu poškození a zvýšení rizika požáru.
- Baterii nepřepravujte ani neskladujte s jinými kovovými předměty, jako jsou mince, náhrdelníky nebo jiné malé kovové části.

Informace o likvidaci

Nechte baterii zcela vybit a vyjměte ji ze spotřebiče. Použité baterie by měly být přijaté do recyklační stanice a nesmějí být vyhazované dohromady s domovním odpadem.

Baterii zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními vyhláškami nebo předpisy.

Nejbližší recyklační zařízení vám poradí místní úřad nebo prodejce.

Životní prostředí



Akumulátory a baterie oddělte od ostatních druhů odpadu a recyklujte je prostřednictvím místní sběrný.



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou Směrnicí 2012/19/ES o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávnou likvidací tohoto výrobku. Symbol na výrobku označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Měl by být předán na příslušné místo sběru pro recyklaci elektrických a elektronických zařízeních. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další detailní informace o zacházení, regeneraci a recyklaci tohoto výrobku prosím kontaktujte váš místní úřad, místní společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.



Výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení evropských směrnic platných v Evropské unii.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Technický list

Označení sady baterií	HF201BAT
Označení nabíječky	K12B176070G/ K12B176070B
Provozní teplota (vybíjení)	-20° C ~ 70° C (±3° C)
Chemický typ baterie	Li-ion
Doba nabíjení baterie	4 hodin
Kapacita baterie	2500mAh



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE OHLADOM BATÉRIE

Tieto inštrukcie sa vzťahujú na LI-ION AKUMULÁTORY vysávača HOOVER, ktorých rôzne verzie sú dostupné v tomto katalógu. Pred použitím alebo uskladňovaním náhradného dielu sa, prosím, uistite, že ste tejto príručke plne porozumeli. Pri použití s vysávačom musíte taktiež nasledovať inštrukcie spojené s daným vysávačom.

Na nabíjanie batérie používajte iba adaptér poskytnutý alebo odporúčaný spoločnosťou HOOVER. Používanie nepodporovaného adaptéra môže viesť k riziku vznietenia. Poradte sa so svojim servisným centrom HOOVER o modeli batérie, ktorá vyhovuje vášmu produktu.

Nabíjanie podľa inštrukcií. Batérie nikdy nenabíjajte pri teplotách nad 37°C alebo pod 0°C.

Nevyžívajte ju ako hračku. Udržujte batérie (nové aj použité) mimo dosahu detí. Ak sa poškodí puzdro batérie, nepoužívajte produkt.

Pri nesprávnom používaní batérie môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo výbuchu, čo môže spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenia.

V prípade dlhodobej neprítomnosti (dovolenka atď.) odpojte nabíjačku zo zásuvky po nabití. Pred použitím spotrebič znova nabite, pretože batérie sa môžu pri dlhšom skladovaní vybiť.

Batériu nerozoberajte ani neupravujte. Nespôsobujte skrat napájacích terminálov batérie.

Autorizované servisné stredisko Hoover nájdete na internetových stránkach: www.hoover.sk/sk_SK/sluzby Pre zaistenie dlhého, bezpečného a účinného fungovania tejto batérie odporúčame, aby všetky servisné úkony alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik spoločnosti HOOVER.

Neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte tento akumulátor vonku, na vlhkom povrchu, v kúpeľni ani v blízkosti bazéna. Nevystavujte ju horľavým materiálom alebo zdrojom tepla alebo vlhkosti, dažďu, snehu, a zabráňte ponoreniu alebo ošpliechaniu batérie. Neumiestňujte ju na alebo blízko sporáku alebo iného teplého povrchu.

Riziko výbuchu, úniku tekutiny alebo horľavých plynov z batérie ak je udržiavaná na vysokých teplotách (horúca pec, oheň), rozmliaždená, rozseknutá alebo vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu.

Vystavenie ohňu alebo teplotám nad 140°F (60°C) môže spôsobiť výbuch. Batériu nespálujte ani ak je vážne poškodená. Batéria môže začať horieť alebo vybuchnúť.

Nepúšťajte batériu na zem ani do nej neudierajte. Chráňte batériu pred akýmkoľvek úderom alebo nárazom (napr. Pád z veľkej výšky).

Ak je potrebné batériu vymeniť, vždy používajte náhradné diely schválená spoločnosťou HOOVER. Zoznam schválených batérií nájdete v sekcii „Technický list“.

Nepoužívajte akumulátor, ktorý je poškodený alebo upravený. Poškodené alebo upravené batérie sa môžu správať nepredvídateľne, čo môže viesť k požiaru, výbuchu alebo riziku úrazu. Akumulátor pri zlom zaobchádzaní reprezentuje riziko požiaru alebo popálenia chemikáliami.

Pri extrémnom používaní alebo extrémnych teplotných podmienkach môže dôjsť k úniku z článkov batérie. Ak sa tekutina dostane na pokožku, rýchlo ju umyte vodou. Ak sa tekutina dostane do očí, okamžite ich vyplachujte čistou vodou po dobu minimálne 10 minút. Vyhľadajte lekársku pomoc.

Ak batéria vydáva zvláštny pach, prílišné teplo, zmení farbu alebo sa deformuje, alebo v akomkoľvek zmysle vyzerá abnormálne počas používania, nabíjania alebo skladovania, okamžite ju odstráňte zo spotrebiča alebo adaptéra a prestaňte ju používať.

Predpisy týkajúce sa leteckej prepravy vyžadujú, aby sa batérie nenabíjali viac ako na 30% svojho menovitého výkonu.

Nabíjanie a skladovanie

- Aby ste predĺžili životnosť batérie, nenabíjajte ju okamžite po úplnom vybití. Nechajte ju pár minút vychladnúť.
- Nasledujte všetky inštrukcie ohľadom nabíjania a nenabíjajte akumulátor mimo teplotného rozsahu špecifikovaného v inštrukciách. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo špecifikovaného teplotného rozsahu môže batériu poškodiť a zvýšiť riziko požiaru.
- Neprepravujte a neskladujte batériu spolu s ďalšími kovovými predmetmi, ako sú mince, náhrdelníky alebo iné malé kovové predmety.

Informácie o likvidácii

Batériu úplne vybite a odstráňte ju zo spotrebiča. Použitú batériu je potrebné odovzdať v zbernom mieste, nesmú sa likvidovať spolu s domovým odpadom.

Zlikvidujte alebo zrecyklujte batériu podľa miestnych predpisov alebo nariadení.

Váš miestny úrad alebo predajca vám bude vedieť poradiť o najbližšom recyklačnom zariadení.

Životné prostredie

Prosím oddelte akumulátory a batérie od iných typov odpadu a recyklujte ich cez vaše miestne zberné zariadenie.



Tento spotrebič je označený podľa Európskej smernice 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zabezpečením správnej likvidácie tohto spotrebiča pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom na životnom prostredí a ľudskom zdraví, ktoré by mohli byť spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s týmto výrobkom. Tento symbol na spotrebiči informuje, že s týmto spotrebičom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Je potrebné ho odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí prebehnúť v súlade s miestnymi ekologickými predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o nakladaní so spotrebičom, jeho obnove a recyklácii sa obráťte na váš obecný úrad, odpadkovú službu pre domácnosti a alebo obchod, kde ste spotrebič zakúpili.



Výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia európskych smerníc platných pre Európsku úniu.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Technický list

Označenie akumulátora	HF201BAT
Označenie napájania	K12B176070G/ K12B176070B
Prevádzková teplota (vybíjanie)	-20° C~70° C(±3° C)
Chymický typ batérie	Li-ion
Čas nabíjania batérie	4 hodiny
Kapacita batérie	2500mAh



PİL İLE İLGİLİ UYULMASI GEREKEN ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu talimatlar, güncel katalogda farklı versiyonları bulunan HOOVER elektrikli süpürge LİTYUM-İYON PİL TAKIMLARI için geçerlidir. Lütfen yedek parçayı kullanmadan veya saklamadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun. Elektrikli süpürge ile kullanıldığında, elektrikli süpürge ile ilgili talimatlara da riayet etmeniz gerekir.

Pili yeniden şarj etmek için, yalnızca HOOVER tarafından önerilen veya sağlanan şarj cihazını kullanın. Onaylanmamış bir şarj cihazının kullanılması yangın riski yaratabilir. Ürünüze uygun pil modeli hakkında HOOVER servis merkezimize danışın.

Talimatlara göre şarj edin. Pilleri kesinlikle 37°C'nin üzerindeki veya 0°C'nin altındaki sıcaklıklarda şarj etmeyin.

Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Pilleri (yeni ve kullanılmış) çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pil yuvası çatlarsa, ürünü kullanmayın.

Yanlış kullanılması halinde, pil aşırı ısınmaya, yangına veya patlamaya yol açabilir ve ciddi, hatta ölümcül yaralanmalara neden olabilir.

Pil tamamen şarj edildikten sonra veya uzun süre evde bulunmayacaksınız (tatiller vb.), şarj cihazının fişini çekin. Piller uzun süre kullanılmadığında şarjı kendi kendine bitebileceğinden, cihazı kullanmadan önce yeniden şarj edin.

Pili sökmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın. Pilin besleme terminalerini kısa devre yapmayın.

Hoover teknik servisi: Bu pilin her zaman güvenli ve verimli çalışmasını sağlamak için, herhangi bir bakım veya onarım işlemi sadece yetkili bir Hoover servis mühendisi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Bu pil takımını açık havada, ıslak zeminde, banyoda veya havuz yakınında takmayın, şarj etmeyin veya kullanmayın. Yanıcı maddelere veya ısı ya da nem kaynaklarına, yağmura, kara, sıçramaya maruz bırakmayın veya suya batırmayın. Ocağın veya başka bir sıcak yüzeyin üzerine veya yakınına koymayın.

Yüksek sıcaklıkta tutulursa (sıcak fırın, ateş), ezilirse, kesilirse veya çok düşük hava basıncına maruz bırakılırsa patlama, sıvı veya yanıcı gazların pilden sızma riski.

Ateşe veya 140°F (60°C) üzerindeki sıcaklıklara maruz kalması patlamaya neden olabilir. Ciddi şekilde hasar görmüş olsa bile pili yakmayın. Pil alev alabilir veya patlayabilir.

Pile vurmayın veya düşürmeyin. Pili herhangi bir darbe veya çarpmaya karşı koruyun (örn. yüksek bir yerden düşme).

Pilin deęiřtirilmesi gerekiyorsa, her zaman onaylanmış HOOVER yedek parçaları kullanın. 'Teknik veri sayfası' bölümünde verilen onaylanmış pil referansına bakın.

Hasarlı veya deęiřtirilmiş bir pil takımı kullanmayın. Hasarlı veya deęiřtirilmiş piller yangın, patlama veya yaralanma riski ile sonuçlanan öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir. Pil takımı, kötü kullanılırsa, yangın veya kimyasal yanık riski teşkil edebilir.

Olaęanüstü kullanım veya sıcaklık koşullarında pil hücreleri sızıntı yapabilir. Sızan sıvı cildinize temas ederse hemen suyla yıkayın. Sıvı gözlerinize temas ederse gözlerinizi derhal ve en az 10 dakika boyunca bolca temiz suyla yıkayın. Tıbbi destek alın.

Pil garip bir koku yayarsa, aşırı ısı üretirse, rengi bozulursa veya deforme olursa ya da kullanım, yeniden řarj etme veya saklama sırasında herhangi bir şekilde anormal görünürse, derhal cihazdan veya pil řarj cihazından çıkarın ve kullanmayı bırakın.

Hava taşımacılığına ilişkin yönetmelikler, pillerin nominal kapasitelerinin %30'undan daha fazla řarj edilmemesini gerektirir.

řarj etme ve saklama

- Pil ömrünü uzatmaya yardımcı olmak için, tamamen boşaldıktan hemen sonra yeniden řarj etmekten kaçının. Birkaç dakika soęumasını bekleyin.
- Tüm řarj talimatlarına riayet edin ve pil takımını talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışında řarj etmeyin. Uygun olmayan şekilde veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda řarj etmek, pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.
- Pili bozuk para, kolye veya başka küçük metal parçalar gibi dięer metal nesnelere birlikte taşımayın veya saklamayın.

Atık yönetimi bilgileri

Pili tamamen boşaltın ve cihazdan çıkarın. Kullanılmış piller bir geri dönüřtürme istasyonuna götürülmeli ve evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Pili yerel yönetmeliklere veya düzenlemelere uygun olarak elden çıkarın veya geri dönüřtürün.

Yerel yönetiminiz veya perakendeciniz, sizi en yakın geri dönüřüm tesisi hakkında bilgilendirebilir.

Çevre

Lütfen akümülatör hücrelerini ve pilleri diğer atık türlerinden ayırın ve yerel toplama tesisiniz aracılığıyla geri dönüştürün.



Bu cihaz Atık Elektrikli ve Elektronik Teçhizat (WEEE) hakkında Avrupa direktifi 2012/19/EU'ye uygunluk işaretine sahiptir. Bu ürünün doğru bir şekilde atılmasını sağlayarak, yanlış atılmasından dolayı çevre ve insan sağlığında oluşabilecek olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunacaksınız. Ürünün üzerindeki sembol, bu ürünün ev atığı olarak değerlendirilmeyeceğini gösterir. Bunun yerine ürün, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için oluşturulan geçerli bir toplama noktasına bırakılmalıdır. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Ürünün nasıl elden çıkarılacağı konusunda daha detaylı bilgi için bağlı bulunduğunuz muhtarlığa, çöp toplama şirketine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya müracaat edin.



Ürün, Avrupa Birliği için geçerli olan Avrupa direktiflerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygundur.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio(MB), ITALY

Teknik veri sayfası

Pil takımı tanımı	HF201BAT
Güç şarj cihazı tanımı	K12B176070G/ K12B176070B
Çalışma sıcaklığı (boşaltma)	-20 °C - 70 °C (±3 °C)
Pil kimyasal tipi	Lityum-iyon
Pil şarj süresi	4 saat
Pil kapasitesi	2500mAh

